

Metrorail

Cada passageiro precisa de um cartão de passagem para entrar e sair.

Até duas crianças com menos de cinco anos podem viajar de graça com um passageiro pagante.

As tarifas dependem do dia/horário da viagem e da distância a ser percorrida pelo passageiro. Os preços de estação para estação são divulgados nos quiosques de gerentes da estação e nas máquinas para compra de passagens. Traga notas de baixo valor, pois não há máquinas de trocar dinheiro nas estações e as máquinas para compras de passagem fornecem troco máximo (em moedas) para US\$ 5. As máquinas de passes/cartões de passagem aceitam cartões de crédito e de débito.

Poupe 25 centavos por viagem usando o cartão SmarTrip® em vez da passagem em papel. Veja a seção de cartões SmarTrip® para obter informações sobre a compra desse cartão.

Ganhe um dia de percurso ilimitado no Metrorail adquirindo um One Day Pass (Passe para um dia). Esse passe pode ser adquirido na máquina de passes/cartões de passagens das estações do Metrô. O horário de uso é das 9h30 até a hora de fechamento durante os dias de semana, e durante o dia todo nos finais de semana e feriados nacionais.

Horário de serviço

Abre: 5h00 de seg. à sex. 7h00 sáb. e dom.
Fecha: meia-noite, dom. à qui. 3h00 nas noites de sex. e sáb.

Os horários do último trem variam. Para não perder o último trem, verifique os horários publicados nas estações.

Metrobus

Ao pagar com troco exato, o preço da tarifa é US\$ 1,70.

Quando você pagar com o cartão SmarTrip®, o preço da tarifa é US\$ 1,50.


Tarifas para passageiros idosos/deficientes

Passageiros com 65 anos ou mais, com deficiência física limitante ou com cartão Medicare (Seguro de Saúde americano) podem pagar metade da tarifa regular. No Metrorail, use um cartão de passagem ou um cartão SmarTrip® para idosos/deficientes. No Metrobus, você pode usar o cartão SmarTrip® para idosos/deficientes físicos ou o passe de ônibus para idosos/deficientes físicos (carregado no seu cartão SmarTrip®). Ou então, mostre sua identidade Metro de deficiente ou um cartão Medicare válido e um documento de identidade com foto para pagar a tarifa para idosos/deficientes físicos. Para obter mais informações sobre a qualificação para Identidade do Metrô e compra de cartões de passagens, cartões SmarTrip® e passes para idosos/deficientes, visite MetroOpensDoors.com ou ligue para 202-637-7000 (TTY 202-638-3780).

Orientações gratuitas sobre como utilizar os serviços acessíveis do Metrobus e Metrorail para idosos e pessoas com deficiências estão disponíveis ligando para 202-962-1100 (TTY 202-962-2033).

Cartões SmarTrip®

O SmarTrip® é um cartão plástico de passagem, que pode ser recarregado e usado várias vezes para pagar as tarifas do Metrorail e Metrobus e taxas de estacionamento nos locais gerenciados pelo Metrô.

Os cartões SmarTrip® são vendidos em máquinas dispensadoras nas estações do Metrorail indicadas com um  no mapa do sistema (exceto a de Silver Spring). O cartão também pode ser comprado em mais de 200 pontos de venda ou via Internet mediante pagamento com cartão de crédito. O preço nas máquinas dispensadoras é de US\$ 10 (US\$ 5 para o cartão e US\$ 5 para as passagens). O preço pela Internet é de US\$ 30 (US\$ 5 para o cartão e US\$ 25 para as passagens). O cartão SmarTrip® pode ser recarregado nas máquinas de Farecards e Passes nas estações do Metrorail e em determinados pontos de venda. Na nossa página na Internet, você pode conferir os créditos disponíveis, ver o local e o horário da última utilização ou informar a perda ou roubo do cartão.

Estacionamento nas estações do Metrô

Durante a semana (até 3 da manhã nas sextas-feiras) o Metro cobra uma diária de estacionamento. Nos fins de semana e feriados nacionais é gratuito. O pagamento a dinheiro só é aceito nos locais com parquímetro. Todos os estacionamentos do Metro aceitam pagamento com cartão de crédito ou cartão SmarTrip®. Visite MetroOpensDoors.com para ver a lista dessas estações; na opção Rail, clique em Parking. As diárias de estacionamento diferem entre as estações e são divulgadas na entrada/saída do estacionamento e na nossa página na Internet.

Dicas de viagem

Para evitar filas nas máquinas de cartão de passagem após eventos com grande movimento, certifique-se de ter o valor de ida e volta em seu cartão SmarTrip® (ou compre um cartão de passagem de ida e volta) no início de sua viagem.

Os horários de pico durante a semana - antes das 9h30 e entre as 16h00 e 18h00 - são os mais movimentados. Se possível, evite viagens nesses horários.

Se você perder um objeto no ônibus, trem ou na estação, ligue para o setor de Achados e Perdidos através do telefone 202-962-1195, ou visite nosso site na Internet.

Guia de Bolso do Metrô

- Informações para passageiros
- Mapa do sistema de metrô
- Pontos de interesse

PORTUGUESE



MetroOpensDoors.com
202-637-7000 — TTY 202-638-3780

PONTOS DE INTERESSE

- African Art Museum Smithsonian
- Air and Space Museum L'Enfant Plaza
- American History Museum Smithsonian
- American Art Museum Gallery Pl-Chinatown
- Arlington Cemetery/Lee Mansion Arlington Cemetery
- Arlington County Visitors' Center Pentagon City
- Bethune Museum Archives McPherson Sq
- Botanic Gardens Federal Center SW
- Bureau of Engraving & Printing Smithsonian
- Capitol Building Capitol South
- Chinatown Gallery Pl-Chinatown
- Constitution Hall Farragut West
- Convention Center Mt Vernon Sq
- Corcoran Gallery Farragut West
- D.C. Armory Stadium-Armory
- Federal Bureau of Investigation Metro Center
- Folger Shakespeare Library Capitol South
- Freer Gallery Smithsonian
- Hirshhorn Museum L'Enfant Plaza
- Holocaust Museum Smithsonian
- House Where Lincoln Died Metro Center
- Iwo Jima Memorial Rosslyn
- Library of Congress Capitol South
- Lincoln Memorial Foggy Bottom-GWU
- Lisner Auditorium Foggy Bottom-GWU
- Martin Luther King Jr. Library Gallery Pl-Chinatown
- Masonic Temple King Street
- Nat'l Academy of Sciences Foggy Bottom-GWU
- National Aquarium Federal Triangle
- National Archives Archives-Navy Mem'l
- National Building Museum Judiciary Sq
- National Gallery of Art Archives-Navy Mem'l
- National Geographic Society Farragut North
- National Institutes of Health Medical Center
- National Museum of the American Indian L'Enfant Plaza
- National Museum of Women in the Arts Metro Center
- National Portrait Gallery Gallery Pl-Chinatown
- National Postal Museum Union Station
- National Presbyterian Center Tenleytown-AU
- National Shrine of the Immaculate Conception Brookland-CUA
- National WWII Memorial Smithsonian
- National Zoo Woodley Park-Zoo
- Natural History Museum Smithsonian
- Phillips Collection Dupont Circle
- Renwick Gallery Farragut West
- RFK Stadium Stadium-Armory
- Sackler Gallery Smithsonian
- Smithsonian Castle Smithsonian
- Spy Museum Gallery Pl-Chinatown
- State Department Foggy Bottom-GWU
- Supreme Court Capitol South
- Verizon Center Gallery Pl-Chinatown

- Vietnam Veterans Memorials Foggy Bottom-GWU
- Washington Monument Smithsonian
- Washington National Cathedral¹ Tenleytown-AU
- White House and Visitor Center Federal Triangle

UNIVERSIDADES

- American Univ.² Tenleytown-AU
- Catholic Univ. of America Brookland-CUA
- Columbia Union Coll. Takoma
- George Mason Univ. Vienna/Fairfax-GMU and Virginia Sq-GMU
- George Washington Univ. Foggy Bottom-GWU
- Howard Univ. Shaw-Howard Univ
- Johns Hopkins Univ. Dupont Circle
- Marymount Univ. Ballston-MU
- Southeastern Univ. Waterfront-SEU
- Univ. of the District of Columbia Van Ness-UDC
- Univ. of Maryland² College Park-U of Md
- Va. Tech./UVA No. Virginia Center West Falls Church-VT/UVA

LOJAS

- Ballston Common Ballston-MU
- Congressional Plaza Twinbrook
- Connecticut Avenue Farragut North
- Crystal City Underground Crystal City
- Downtown Metro Center
- Fashion Centre Pentagon City
- Georgetown³ Foggy Bottom-GWU
- Mazza Gallerie/Chevy Chase Pavilion/Chevy Chase Friendship Heights
- Old Post Office Pavilion Federal Triangle
- Shops at National Place Metro Center
- Waterside Mall Waterfront-SEU
- Wheaton Plaza Wheaton
- White Flint White Flint

TEATROS E CINEMAS

- American Theatre Project Anacostia
- Arena Stage Waterfront-SEU
- Discovery Theatre Smithsonian
- Folger Theatre Capitol South
- Ford's Theatre Metro Center
- Kennedy Center⁴ Foggy Bottom-GWU
- Lincoln Theatre U Street-Cardozo
- National Theater Metro Center
- Shakespeare Theater Archives-Navy Mem'l
- Source Theatre U Street-Cardozo
- Strathmore Grosvenor-Strathmore
- Studio Theatre Dupont Circle
- Warner Theatre Metro Center
- Wolf Trap⁵ West Falls Church-VT/UVA
- Woolly Mammoth Theatre Co Archives-Navy Mem'l

¹ Desta estação, pegue qualquer ônibus na direção sul da série 30.
² O ônibus para traslado entre a estação e o campus é fornecido pela universidade.
³ O ônibus de conexão do Metrô de Georgetown sai da estação Foggy Bottom-GWU (e das estações Rosslyn e Dupont Circle) e atravessa Georgetown.
⁴ O ônibus de traslado para o Kennedy Center faz o trajeto entre a estação e o Kennedy Center.
⁵ O traslado para o Parque/Teatro Wolf Trap, durante a temporada teatral, circula entre a estação e o parque.

Mapa do Sistema

Legenda

- Red Line • Glenmont to Shady Grove
- Orange Line • New Carrollton to Vienna/Fairfax-GMU
- Blue Line • Franconia-Springfield to Largo Town Center
- Green Line • Branch Avenue to Greenbelt
- Yellow Line • Huntington to Fort Totten

Estação em funcionamento

Estação de transferência

Estaciona-mento



Proibido fumar

Proibido comer e beber

Proibido trazer animais (exceto cães-guia)

Aparelhos de música somente com fones de ouvido

Proibido cuspir ou jogar lixo

Proibido portar itens inflamáveis ou perigosos

O Metrô é acessível para deficientes